

## KUPNÍ SMLOUVA č. 136/19

### **Performa Medical s.r.o.**

se sídlem Pražská 126, 256 01 Benešov

zastoupená

IČO: 03524124, DIČ: CZ03524124

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 232922

e-mail:

(dále jen „**prodávající**“)

a

### **Fakultní nemocnice v Motole**

státní příspěvková organizace

se sídlem: V Úvalu 84, 150 06 Praha 5 - Motol

zastoupená:

IČO: 00064203, DIČ: CZ00064203

(dále jen „**kupující**“)

(prodávající a kupující společně dále jen „smluvní strany“)

Tato smlouva byla uzavřena v souladu s nabídkou prodávajícího ze dne 6. 3. 2020, kterou podal do veřejné zakázky „**FN Motol – Mikrokatetry pro měření FFR**“, evidenční číslo zakázky ve Věstníku veřejných zakázek Z2020-003182, zadanou v otevřeném řízení v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“) a v souladu s ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“).

Obě smluvní strany prohlašují, že mají právní osobnost, jsou svéprávné a po vzájemném projednání a shodně uzavírají tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“):

### **Čl. I.**

#### **PŘEDMĚT SMLOUVY**

Předmětem smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností prodávajícího a kupujícího ve vztahu k předmětu koupě.

1. Předmětem této smlouvy jsou dodávky mikrokatetrů pro měření FFR pro potřeby Kardiologické kliniky 2. LF UK a FN Motol, které jsou blíže specifikovány v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že dodávky zboží uvedeného v čl. I odst. 1 výše budou probíhat na základě písemných objednávek doručených prodávajícímu prostřednictvím elektronické pošty (e-mail) (dále jen „objedávka“). Objedávka musí vždy obsahovat odkaz na tuto smlouvu, popis a množství zboží. V případě rozporu mezi touto smlouvou a objednávkou má přednost tato smlouva.
3. Proávající se zavazuje, že jako součást dodávky dle každé objednávky:
  - a. odevzdá zboží kupujícímu, a to v rozsahu uvedeném v objednávce a dle specifikace uvedené výše („zboží“);
  - b. odevzdá kupujícímu součást a příslušenství zboží,

- c. odevzdá kupujícímu rovněž všechny doklady a dokumenty, které se k dodávanému zboží vztahují, resp. které jsou potřebné k převzetí a užívání zboží, zejména návody k použití zboží, informační materiál pro pacienta (vždy jedenkrát v české jazykové verzi), prohlášení o shodě, je-li kupujícím vyžadováno, a veškerou jinou dokumentaci ke zboží, („**doklady**“),
- d. umožní, příp. zajistí, kupujícímu nabýt vlastnické právo ke zboží,
- e. zaškolí obsluhu zboží na straně kupujícího, a to na vlastní náklady v místě a čase určeném kupujícím („**zaškolení**“),

(společně dále jen „**dodávka**“)

- 4. Kupující se zavazuje zboží od prodávajícího převzít a zaplatit kupní cenu za podmínek dle této smlouvy.
- 5. Současně s touto kupní smlouvou bude uzavřena Smlouva o výpůjčce, která bude tvořit Přílohu č. 2 této smlouvy.
- 6. Proávající musí na žádost kupujícího zajistit bezplatnou přítomnost vyškoleného technika při zdravotnickém výkonu pomocí dodávaného zboží. Dokumenty prokazující způsobilost technika budou, v prosté kopii, Přílohou č. 3 této smlouvy.
- 7. Proávající obratem (nejpozději do 24 hod. od doručení objednávky) písemně (elektronicky) potvrdí kupujícímu přijetí objednávky. Má se za to, že prodávající přijímá objednávku v okamžiku, kdy je mu doručena a tento ji písemně (elektronicky) potvrdí/akceptuje.
- 8. Veškeré dílčí objednávky tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 9. Pro skutečnosti, které nebudou upraveny v konkrétní objednávce, platí ustanovení této smlouvy a příslušná ustanovení občanského zákoníku.
- 10. Kupující si vyhrazuje právo neodebrat či překročit uvedené předpokládané množství s ohledem na počet a skladbu pacientů. Objednávky se budou vystavovat na základě aktuální potřeby nemocnice.
- 11. Kupující v průběhu trvání této smlouvy umožňuje na základě písemné dohody formou dodatku ke kupní smlouvě s prodávajícím dodávku i jiného typu zboží, pokud se jedná o inovovaný produkt, který je zároveň:
  - a) shodné, či vyšší kvality než dodávaný typ a svými parametry splňuje minimální požadavky kupujícího stanovené v příslušné části zadávací dokumentace a
  - b) kupující s dodávkou tohoto nového zboží souhlasí a
  - c) nedojde k navýšení ceny
  - d) inovovaný produkt má přidělen platný kód VZP.

## Čl. II.

### DOBA PLNĚNÍ

Proávající se zavazuje, že celou dodávku dle konkrétní objednávky odevzdá kupujícímu do 2 pracovních dnů od písemného potvrzení objednávky, případně pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

## Čl. III.

### KUPNÍ CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 1. Pro dodávky realizované na základě objednávek dle této smlouvy je kupní cena uvedená v Příloze č. 1 této smlouvy u každého zboží, cenou nejvýše přípustnou. Kupní ceny zahrnují veškeré náklady prodávajícího spojené s plněním této smlouvy, resp. objednávek, zejména náklady spojené s odevzdáním dodávky v místě plnění dle čl. IV., odst. 1 této smlouvy, náklady na dopravu, zaškolení, jakož i veškeré náklady, které prodávající vynaloží v souvislosti s plněním dodávky a této smlouvy.
- 2. Pro jednotlivé daňové doklady (faktury) vystavené podle této smlouvy platí, že kupní cena za dodávku dle konkrétní objednávky je splatná do 60 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury prodávajícím za předpokladu, že bude kupujícímu doručena nejpozději do 3 dnů od jejího vystavení. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, § 435 občanského zákoníku, a ustanovení § 29 zákona, č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty,

ve znění pozdějších předpisů a též odkaz na číslo též odkaz na číslo objednávky. Faktura bude zaslána na oddělení nákupu SZM FN Motol.

3. K faktuře musí být přiložen dodací list za fakturovanou dodávku potvrzený kupujícím.
4. Smluvní strany, se dohodly, že kupující je oprávněn kontrolovat formální náležitosti, správnost a úplnost faktur a jejich příloh. V případě, že prodávajícím vystavená faktura (příloha faktury) bude obsahovat nesprávné či neúplné údaje, je kupující oprávněn takovou fakturu (přílohu) do data splatnosti vrátit prodávajícímu. Proávající podle charakteru nedostatků fakturu opraví anebo vystaví novou fakturu. Po tuto dobu není kupující v prodlení s úhradou fakturované částky. U opravené nebo nové faktury běží nová doba splatnosti dle odst. 2 výše.
5. V případě prodlení kupujícího s placením faktury má prodávající právo požadovat zaplacení úroků z prodlení maximálně do výše stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

#### Čl. IV

##### DODACÍ PODMÍNKY

1. Místem plnění jednotlivých dodávek uskutečněných podle objednávek na základě této smlouvy je oddělení nákupu SZM FN Motol.
2. Proávající se zavazuje plnit předmět této smlouvy sám, prostřednictvím třetí osoby jen na základě předchozího písemného souhlasu kupujícího.
3. Proávající je povinen dodat dodávku dle konkrétní objednávky vcelku a vše najednou, částečné plnění je prodávající oprávněn dodat jen s písemným souhlasem kupujícího.
4. Pokud nebude dodávka prodávajícím dodána řádně a včas dle této smlouvy, je kupující oprávněn dle svého uvážení dodávku nebo její část nepřevzít. Pokud prodávající dodá jen část dodávky, je kupující oprávněn tuto část dodávky převzít, podepsat dodací list s výhradou, že přebírá jen část dodávky.
5. Proávající se zavazuje, že odevzdá dodávku kupujícímu a umožní, případně zajistí, kupujícímu nabýt vlastnické právo k dodávce v souladu s touto smlouvou. Odevzdáním dodávky se rozumí její bezvýhradné převzetí kupujícím na základě dodacího listu podepsaného za stranu kupující. Smluvní strany výslovně souhlasí, že dodací list za kupujícího je oprávněna podepsat osoba jím k tomuto pověřená.
6. Kupující nabývá vlastnického právo k dodávce a nebezpečí škody na dodávce přechází na kupujícího okamžikem podpisu dodacího listu.
7. Není-li prodávající schopen z důvodů na jeho straně zajistit dodání zboží podle objednávky řádně a včas, má kupující právo zajistit si dodávku zboží od jiného dodavatele namísto dodávky od prodávajícího; pokud je v takovém případě cena realizovaná kupujícím vyšší než cena prodávajícího podle této smlouvy, má kupující nárok vůči prodávajícímu na úhradu vzniklého rozdílu. Proávající je povinen tento rozdíl uhradit na výzvu kupujícího ve lhůtě 10 dnů.
8. Pokud dojde v průběhu trvání smluvního vztahu ke snížení maximální úhrady zdravotní pojišťovny za předmět plnění dle této smlouvy pod úroveň vysoutěžené ceny uvedené ve smlouvě, je prodávající povinen:
  - a. tuto cenu neprodleně snížit na úroveň maximální úhrady zdravotní pojišťovny, nebo
  - b. neprodleně informovat kupujícího a dohodnout se s kupujícím na změně ceny, případně o ukončení smlouvy

#### Čl. V

##### DODÁVKA

1. Proávající se zavazuje, že dodávka bude dodána řádně a včas, v ujednaném množství, jakosti (kvalitě) a v provedení dle požadavku kupujícího vyplývajícího ze zadání veřejné zakázky a této smlouvy, příp. konkrétní objednávky, jinak v souladu s požadavky dle obecně závazných právních předpisů.
2. Dodávka se považuje za splněnou, pokud:
  - i. prodávající dodávku řádně a včas odevzdá kupujícímu,
  - ii. zaškolí obsluhu zboží, je-li tak ujednáno, a

- iii. kupující dodávku převezme, což potvrdí podpisem na dodacím listu.
3. Každý dodací list musí být číselně označen a obsahovat uvedení názvu prodávajícího a kupujícího, odkaz na příslušnou objednávku, označení dodaného v dodávce, uvedení množství.
  4. Prodávající je podle této smlouvy povinen dodávku zabalit nebo opatřit pro přepravu způsobem, který je obvyklý pro takové zboží v obchodním styku, resp. způsobem potřebným k uchování a ochraně dodávky.

## Čl. VI

### REKLAMACE

1. Prodávající se zavazuje, že dodávku dodá bez jakýchkoliv (faktických a právních) vad. Pokud není písemně dohodnuto jinak, nemá kupující zájem na plnění dodávky, která by měla jakékoliv vady, a to včetně vad, na které prodávající kupujícího upozornil.
2. Prodávající odpovídá za vady dodávky, které má v době odevzdání a převzetí nebo které se objeví kdykoliv později. Práva kupujícího z vadného plnění se řídí zejména ust. § 2099 s násl. občanského zákoníku.
3. Prodávající přejímá záruku za jakost dodávky. Záruční doba činí 24 měsíců ode dne podpisu dodacího listu.
4. Kupující reklamaci uplatní u prodávajícího bez zbytečného odkladu po zjištění vady, a to písemnou formou na kontaktní adresy / údaje prodávajícího.
5. Prodávající se neprodleně spojí s příslušnou osobou na straně kupujícího, nejpozději však do 48 hodin po okamžiku nahlášení vady dodávky a bez zbytečného odkladu započne s řešením reklamace.
6. V případě, že odstranění vady bude trvat déle než 96 hodin, zavazuje se prodávající bezplatně dodat kupujícímu náhradní bezvadné (plně funkční) zboží stejných parametrů a kvalit, a to minimálně do doby nahrazení původního zboží. Dále se zavazuje k dodání náhradního bezvadného zboží stejných parametrů a kvalit v případě podstatného porušení smlouvy.
7. Záruční doba ani lhůta pro uplatnění práv z vadného plnění neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat dodávku pro vady.
8. Prodávající se zaručuje, že si vadnou dodávku (zboží) sám na své náklady vyzvedne u kupujícího, a po vyřízení reklamace dodá zpět do místa sídla kupujícího.

## Čl. VII

### DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to **na dobu 48 měsíců**.
2. Smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti nabývá v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
3. Tuto smlouvu je možné ukončit písemnou dohodou smluvních stran nebo písemnou výpovědí. Výpovědní lhůta se sjednává v délce 1 měsíce. Výpovědní lhůta začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po prokazatelném doručení výpovědi na adresu druhé smluvní strany uvedenou v záhlaví této smlouvy. Výpovědí smlouvy se míní i výpověď všech aktuálních objednávek, pokud není ve výpovědi uvedeno jinak. Výpovědí výlučně jednotlivé objednávky se tato smlouva nekončí.

## Čl. VIII

### ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Od této smlouvy lze jednostranně odstoupit stanoví-li tak obecně závazný právní předpis anebo pro podstatné porušení této smlouvy, přičemž za podstatné porušení této smlouvy se zejména považuje:
  - a) na straně kupujícího nezaplacení kupní ceny podle této smlouvy ve lhůtě delší než 60 dnů po doručení písemného upozornění ze strany prodávajícího na prodlení kupujícího se splatností příslušné faktury,



- b) na straně prodávajícího:
- i. v případě, že prodávající nedodá řádně a včas plnění dle této smlouvy, resp. dle objednávky, a nezjedná nápravu do 20 dnů ode dne termínu k dodání zboží dle této smlouvy (objednávky) nebo ode dne upozornění ze strany kupujícího na tuto skutečnost,
  - ii. v případě, že zboží nebude splňovat požadované parametry.
2. Kupující má právo odstoupit od smlouvy v případě, že nabízené zboží již nebude v číselníku VZP.
  3. Kupující i prodávající je mimo jiného oprávněn písemně odstoupit od Smlouvy, pokud se změní podmínky úhrady Zboží z veřejného zdravotního pojištění.
  4. Odstoupení podle této smlouvy musí být v písemné podobě doručeno druhé smluvní straně. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle druhé smluvní straně.
  5. Po dobu prodlení prodávajícího s dodáním zboží (tedy nedodání zboží řádně a včas), není kupující povinen hradit kupní cenu dle jakékoliv objednávky a rovněž kupující není v prodlení s úhradou jakékoliv platby dle této smlouvy.

## Čl. IX

### SANKČNÍ PODMÍNKY

1. V případě, že prodávající nedodá zboží řádně a včas, tj. bude v prodlení s termínem plnění dle konkrétní objednávky nebo dodávka nebude kompletní dle konkrétní objednávky, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5% z objemu nedodaného zboží za každý započatý den prodlení s dodáním objednávky nebo její části.
2. V případě, že prodávající nedodrží v záruční době lhůtu dodání náhradní dodávky, uhradí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5% z hodnoty reklamovaného zboží za každý případ a každý započatý den prodlení.
3. Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo kupujícího na náhradu újmy a náhradu nákladů vynaložených na uplatnění svého práva.

## Čl. X

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Prodávající není oprávněn bez předchozí písemného souhlasu postoupit pohledávku za kupujícím vzniklou na základě této smlouvy ani postoupit tuto smlouvu.
2. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou nebo v souvislosti s objednávkami, uzavřenými k plnění této smlouvy, budou řešit smírně, přátelskou dohodou smluvních stran. V případě, že nedojde k dohodě, budou spory řešeny věcně a místně příslušnými soudy České republiky.
3. Tato smlouva, objednávky, jakož i veškeré závazky z nich vyplývající, se řídí právním řádem České republiky. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravená, jakož i právní poměry z ní vznikající a vyplývající, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
4. Prodávající souhlasí s uveřejněním smlouvy kupujícím za účelem splnění povinností uložených mu platnou a účinnou právní úpravou, a to zejména zákonem o registru smluv, a dále pokyny a rozhodnutí Ministerstva zdravotnictví České republiky.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v plném znění, všech jejích náležitostí vč. příloh, které jsou její nedílnou součástí, v registru smluv.
6. Prodávající bere na vědomí, že kupující, jakožto státní příspěvková organizace, je povinna na dotaz třetí osoby poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
7. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatné, neúčinné, nevymahatelné, zůstávají ostatní ustanovení smlouvy platná, účinná, vymahatelná. Smluvní strany se zavazují nahradit takové

neplatné, neúčinné, nevymahatelné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, platným, účinným, vymahatelným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního.

8. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat jen číslovanými, písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran, a při dodržení obecně závazných právních předpisů.
9. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla ujednána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně. Autentičnost této smlouvy potvrzují smluvní strany svým podpisem.
10. Tato smlouva byla sepsána ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž kupující obdrží dvě vyhotovení a prodávající jedno vyhotovení.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Seznam zboží s jednotkovými cenami

Příloha č. 2 – Smlouva o výpůjčce

Příloha č. 3 – Dokument vyškoleného technika

V Benešově dne 3.8.2020

V Praze dne 14.8.2020

Za prodávajícího:

Za kupujícího:

Performa Medical, s. r. o.

I Fakultní nemocnice v Motol

## Seznam zboží s jednotkovými cenami ke Kupní smlouvě č. 136/19

## Předmět plnění: Mikrokatétrý pro měření FFR

Předmět plnění	Obchodní název	Katalogové číslo	Výrobce	Kód VZP	Třída míry rizika	Cena za kus bez DPH v Kč	Samostatně DPH v Kč	Cena za kus včetně DPH v Kč	Sazba DPH v %
Mikrokatétrý pro měření FFR	NAVVUS CATHETER 5/cs	014667	ACIST MEDICAL SYSTEMS Inc. USA Minnesota	0152199	III.	19 200,00	2 880,00	22 080,00	15 %

V Benešově dne 3.8.2020

Performa Medical, s. r. o.

## Smlouva o výpůjčce

uzavřená podle § 2193 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „občanský zákoník“) mezi:

### **Performa Medical, s.r.o.**

se sídlem Pražská 126. 256 01 Benešov

zastoupen

IČO: 03524124, DIČ: CZ03524124

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 232922

(dále jen „**půjčitel**“)

a

### **Fakultní nemocnice v Motole,**

státní příspěvková organizace

se sídlem: V Úvalu 84, 150 06 Praha 5 - Motol

zastoupená:

IČO: 00064203, DIČ: CZ00064203

(dále jen „**vypůjčitel**“)

(půjčitel a vypůjčitel společně dále jen „**smluvní strany**“)

Obě smluvní strany prohlašují, že mají právní osobnost a po vzájemném projednání a shodě uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku smlouvu o výpůjčce v tomto znění (dále jen „smlouva“):

## **I.**

### **Předmět smlouvy**

1.1. Smluvními stranami bylo ujednáno, že půjčitel touto smlouvou přenechává vypůjčitelí

(dále jen „věc“) a zavazuje se mu umožnit bezplatné dočasné užívání věci k zajištění řádného plnění jeho úkolů. Hodnota věci činí

1.2. Věc bude vypůjčitelem užívána na Kardiologické klinice 2. LF UK a FN Motol (NS 2139) a bude sloužit k provádění měření FFR.

## **II.**

### **Práva a povinnosti smluvních stran**

2.1. Půjčitel prohlašuje, že vypůjčená věc je způsobilá k řádnému užívání a její technický stav odpovídá příslušným normám a předpisům. Vypůjčitel vypůjčenou věc přijímá.

2.2. Půjčitel se zavazuje zajistit na vlastní náklady pojištění věci.

2.3. Výpůjčka je bezúplatná a vypůjčitel není oprávněn přenechat vypůjčenou věc třetí osobě.

2.4. Vypůjčitel se zavazuje ponechat na vypůjčené věci všechny popisky, štítky, sériová čísla a podobná označení.



- 2.5. Předáním věci se rozumí její doprava, umístění v prostorách vypůjčitele na pracovišti uvedeném v čl.I. odst. 1.2 smlouvy dle pokynů vypůjčitele, uvedení do provozu, provedení instruktáže a předání návodu k použití v české verzi.
- 2.6. Zatají-li půjčitel vypůjčiteli vadu vypůjčené věci, nepředá-li vypůjčiteli potřebné doklady k vypůjčené věci, nebo neseznámí-li vypůjčitele dle předchozího ustanovení s provozními pokyny k užívání vypůjčené věci a v důsledku tohoto vznikne vypůjčiteli škoda, je půjčitel povinen tuto nahradit vypůjčiteli v plné výši. Ztěžuje-li vada zásadním způsobem užívání věci nebo znemožňuje-li zcela užívání, může vypůjčitel vypovědět tuto smlouvu bez výpovědní doby.
- 2.7. Vypůjčitel se zavazuje informovat půjčitele o jakémkoli poškození věci bez zbytečného odkladu po okamžiku, kdy se o poškození dozvěděl.
- 2.8. Půjčitel svým nákladem zajistí veškeré opravy a údržbu vypůjčené věci. Pokud se jedná o zdravotnický prostředek, zajistí půjčitel svým nákladem veškeré opravy, odbornou údržbu a příp. revize vypůjčené věci, a to v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.9. Půjčitel dodá návod v českém jazyce pro zapůjčenou věc definovanou v čl. I. této smlouvy.
- 2.10. Půjčitel automaticky bez nutnosti urgency ze strany vypůjčitele zajistí u výpůjčky věcí BTK, tj. bezpečnostně technickou kontrolu dle zákona č. 346/2003 Sb.
- 2.11. V případě poruchy vypůjčené věci v průběhu výpůjčky půjčitel zajistí bezplatně náhradní věc stejného typu, a to bez ohledu na průběh opravy.
- 2.12. Pokud vypůjčitel poruší podmínky ujednané touto smlouvou, zejména tím, že věc přenechá třetí osobě, je půjčitel oprávněn tuto smlouvu vypovědět bez výpovědní doby.

### III.

#### Doba užívání

- 3.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 48 měsíců od nabytí účinnosti. Vypůjčitel je povinen věc vrátit, jakmile ji nepotřebuje, nejpozději však do konce stanovené doby výpůjčky.
- 3.2. Půjčitel může požádat o vrácení věci i před skončením stanovené doby užívání dle odst. 3.1. výše pouze v případě, že vypůjčitel užívá věc v rozporu s účely stanovenými touto smlouvou.
- 3.3. Vypůjčitel je oprávněn smlouvu vypovědět, a to i bez uvedení důvodu. Výpověď je účinná doručením výpovědi druhé smluvní straně.
- 3.4. Platnost této smlouvy je vázána na platnost kupní smlouvy č. 136/19 ze dne 14.8.2020.

### IV.

#### Závěrečná ustanovení

- 4.1. Tuto smlouvu lze změnit nebo doplnit jen výslovným písemným ujednáním, jež podepíše oprávnění zástupci obou smluvních stran, přičemž taková změna nebo doplnění musí mít formu očíslovaného dodatku.
- 4.2. Závazky z této smlouvy se řídí právem České republiky.
- 4.3. Půjčitel souhlasí se zveřejněním smlouvy a jejích náležitostí vypůjčitelem za účelem splnění povinností uložených mu platnou a účinnou právní úpravou, a to zejména zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru“), a dále pokyny a rozhodnutí Ministerstva zdravotnictví České republiky.
- 4.4. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy v plném znění, všech jejích náležitostí vč. příloh, které jsou její nedílnou součástí, v registru smluv.

- 4.5. Právní vztahy touto smlouvou neupravené, jakož i právní poměry z ní vznikající a vyplývající se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 4.6. Případné spory smluvních stran budou řešeny smírnou cestou a v případě, že nedojde k dohodě, budou spory řešeny příslušnými soudy České republiky.
- 4.7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla ujednána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně. Autentičnost této smlouvy potvrzují smluvní strany svým podpisem.
- 4.8. Tato smlouva byla vyhotovena ve třech stejnopisech, s platností originálu, přičemž kupující obdrží dvě vyhotovení a prodávající jedno vyhotovení.
- 4.9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nabývá v souladu se zákonem o registru smluv.

V Praze dne 14. 8. 2020

V Benešově dne 3.8.2020

Fakultní nemocnice v Motole

Performa Medical, s.r.o.



# Certificate of Achievement

*Training & Education*

Presented to

in recognition of the successful completion of the  
**ACIST Technical Training RXi  
RXi Installation & Functional Testing  
Installation and Preventive Maintenance**  
**June, 2016**  
**Heerlen, The Netherland**

Digitální podpis:  
06.03.2020 19:08

 **ACIST**<sup>®</sup>  
the power to



## **Attachment belonging to certificate of achievement**

---

### **ACIST RXi Technical Training Level I**

**Presented to**

- System operation and installation
- Complete System PM (FM0467)
- Complete System Installation (FM0468)
- Perform Safetytest (FM0502)



# Certificate of Achievement

*Training & Education*

Presented to



In recognition of the successful completion of the  
**ACIST Technical Training RXI**  
**Installation & Preventive Maintenance**  
June, 2016  
Heerlen, The Netherland





## **Attachment belonging to certificate of achievement**

**ACIST RXI Technical Training Level I**

**Presented to**

- System operation and installation
- Complete System PM (FM0467)
- Complete System Installation (FM0468)
- Perform Safetytest (FM0502)



# OSVĚDČENÍ O DOSAŽENÍ KVALIFIKACE

## *Školení a vzdělání*

udělené komu

na důkaz úspěšného absolvování

**ACIST technické školení RXi  
Instalace a funkční zkoušky RXi  
Instalace a preventivní údržba**

**červen 2016**

**Heerlen, Nizozemí**

**ACIST**

---

**Příloha k osvědčení o dosažení kvalifikace**

**ACIST RXi technické školení úrovně I**

udělené komu

- Provoz a instalace systému
- Řízení výkonu kompletního systému (FM0467)
- Instalace kompletního systému (FM0468)
- Provedení bezpečnostní zkoušky (FM0502)

ACIST

### Tlumočnická doložka

Jako tlumočník z jazyk(ů)...**anglického a ruského**... jmenovaný rozhodnutím krajského soudu v Praze ze dne **7. 11. 2001** č. j. Spr. **4108/2001** stvrzuji, že překlad souhlasí doslovně s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem .....440 / 2020.....tlumočnického deníku.

Praha, 6.5.2020

### Interpreter's clause

As a sworn interpreter of English and Russian, appointed by the decision of the Regional Court in Prague on November 7, 2001, under file No. Spr. 4108/2001, I confirm hereto that the present translation corresponds in full to the original of the attached document.

This translation is registered in the translator's records under No. 440 / 2020

Prague, 5.5.2020